

# Saint Stanislaus Kostka



**Roman Catholic Church**  
**184 Ray Street, Garfield, NJ 07026**  
**Telephone: 973-772-7922**  
**Fax: 973-772-4178**

**Parish website: [www.ststangarfield.org](http://www.ststangarfield.org)**  
**Parish e-mail: [ststankostka@optonline.net](mailto:ststankostka@optonline.net)**

## Priests / Duszpasterze

Rev. Piotr Hałdaś SDS, *Pastor*

## Parochial Vicars:

Rev. Dawid Adamczak SDS

Rev. Andrzej Kujawa SDS

## Parish Staff / Personel parafialny:

Secretary - Ms. Carol Luparella

Organist - Mr. Sławomir Wierzbicki

## Parish Trustees:

Mrs. Mary Konarski

Mr. Francis M. Puzio

## Parish Office / Kancelaria parafialna:

Office hours / Godziny otwarcia

Monday - Friday / Poniedziałek - Piątek

**9AM - 12:30PM & 1:15PM - 5PM**

**Saturday and Sunday / Sobota i Niedziela**  
**Closed / Zamknięte**

## New Parishoners / Nowi Parafianie

New parishoners should register at the rectory. Registration is our only means of recognizing anyone as a member of our parish. It is also important for testimonial letters regarding sponsorship for the Sacraments, recommendations for positions, schools and character references. You must be a parishoner for at least six months in order to obtain any sponsorship letters. We urge the regular use of the offering envelopes which are sent to your home.

Serdecznie witamy Państwa w naszej parafii. Równocześnie pragniemy przypomnieć że, aby być oficjalnie uznanym za parafianina, potrzebna jest stosowna rejestracja w kancelarii parafialnej. Na jej podstawie można, po co najmniej sześciu miesiącach od zapisania oraz po spełnieniu kanonicznych wymogów, otrzymać zaświadczenie potrzebne do bycia chrześnym lub świadkiem bierzmowania oraz inne potrzebne zaświadczenia.

Zachęcamy też do regularnego używania kopert na ofiary, które są rozsyłane do domów.

## HOLY MASSES / MSZE ŚWIĘTE

**Saturday Evening: 5:30 PM (EN), 7:00 PM (PL)**

**Sunday: 7:00 AM (PL), 8:30 AM (EN), 10:30 AM (PL), 12:00 PM (EN), 7:00 PM (PL)**

**Weekdays: 7:00 AM (PL), 8:00 AM (EN), 7:00 PM (PL)**

**Obligation Days: Evening Before: 7:00 PM (EN);**

**7:00 AM (PL), 8:00 AM (EN), 10:30 AM, 7:00 PM (PL)**

## Nabożeństwa po polsku:

**Poniedziałek** – do św. Stanisława Kostki

**Środa** – Nowenna do MBNP

**Piątek** – Koronka do Bożego Miłosierdzia

*(I piątek miesiąca - do NSPJ)*

Kaplica Adoracji Najświętszego Sakramentu (Konwent)

Adoration Chapel (Convent)

PON - SOB / MON - SAT, 7AM - 7PM

## PENANCE / SPOWIEDŹ

**Monday - Saturday: 7:30 - 7:55 AM**

**Saturday: 6:30 PM - 7:00 PM**

## BAPTISM / CHRZEST

Arrangements must be made by contacting the rectory.

Zgłoszenie musi być dokonane osobiście w kancelarii parafialnej co najmniej miesiąc przed planowanym chrztem.

## MARRIAGE / MAŁŻEŃSTWO

Arrangements should be made one year in advance. Prosimy o kontakt z kancelarią parafialną co najmniej rok przed planowaną datą ślubu.

## SICK CALLS / NAMASZCZENIE CHORYCH

Any time, day or night / O każdej porze dnia i nocy.

**JULY 31, 2022**

**7/30 SATURDAY/SOBOTA**  
**5:30PM** + Jan Varnavcin - *Vasil family*  
**7:00PM** + Irena Grodzka - *wnuk*

**7/31 SUNDAY/NIEDZIELA**  
**7:00AM** + Maria, Tomasz i Andrzej Sołtys - *córka*  
**8:30AM** + Mieczysław Zylik - *family*  
**10:30AM** + Genowefa Pokrzywa  
- *Zdzisław i Maria Kowalski*  
**12:00PM** + Anna Tokarz  
- *Joe, Mary & Matthew Skawinski*  
**7:00PM** + Bolesław Skawinski (urodziny) - *żona*

**8/1 MONDAY/PONIEDZIAŁEK**  
**7:00AM** Za parafian  
**8:00AM** Deceased members of the Seliga & Wyrstek families - *Surma family*  
**7:00 PM** + Józef Zięba i za zmarłych z rodziny  
- *córka*

**8/2 TUESDAY/WTOREK**  
**7:00AM** + Ambroży Drażek - *syn*  
**8:00AM** + Frank & Olga Pilecki - *daughter*  
**7:00PM** Intencje polecione

**8/3 WEDNESDAY/ŚRODA**  
**7:00AM** + Franciszek i Karolina Sądej - *Anna*  
**8:00AM** + Andrzej Tomczyk - *family*  
**7:00PM** + Anna i Jan Długa - *wnuczka Anna z rodziną*

**8/4 THURSDAY/CZWARTEK**  
**7:00AM** + Genowefa Pokrzywa - *Stella Hodor*  
**8:00AM** + Rozalia Petronczak - *Koziol-Dickson family*  
**7:00PM** Intencje polecione

**8/5 FRIDAY/PIĄTEK - FIRST FRIDAY**  
**7:00AM** + Marie Celine Sołtys - *Anna i Jan Sołtys*  
**8:00AM** + Janina, Stanisław & Henryk Konarski  
- *family*  
**7:00PM** + Kazimierz Borek (urodziny) - *żona*

**8/6 SATURDAY/SOBOTA**  
**7:00AM** + Anna i Stanisław Nykaza - *synowa*  
**8:00AM** + Andrew E. Fornalik (birthday) - *sister Janet*

**8/6 SATURDAY/SOBOTA**  
**5:30PM** + Józef Bednarz - *Joanna Kowal*  
**7:00PM** + Maria i Jan Olechowski - *syn i synowa*

**8/7 SUNDAY/NIEDZIELA**  
**7:00AM** + Zofia Karcz - *Anna i Sebastian Olejnik*  
**8:30AM** + Stanisław Piekut - *niece*  
**10:30AM** O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Członków Żywego Różańca  
**12:00PM** Health & God's blessings for Joanna & Paul (20th wedding anniv.) - *mom & dad*  
**7:00PM** + Ks. Edward Szpiech - *Anna Patlewicz*

### Spiritual Offerings

*July 31, 2022 - August 6, 2022*

**Sanctuary Lamp:** Health & God's blessings for Maria & Gerard (wedding anniv.)

**Sacred Heart Candle:** + Dolores & Timothy Doyle - *from son*

**Our Lady of Fatima Candle:** Health & God's blessings for Agnieszka Nowobilaska - *from daughter*

**Our Lady of Perpetual Help Candle:** Health & God's protection for Victoria, Emma & Sean - *from parents*

**St. Joseph Candle:** + Józef Nowobilski - *from daughter*

**St. Stanislaus Kostka Candle:** Health & God's blessings for siblings, spouses & children - *from Maria & Gerard*

**Blessed Francis Jordan Candle:** + Bolesław Skawinski - *from brother & family*

*Please remember in your prayers the deceased members and friends of our parish, especially all the victims of the war in Ukraine and the coronavirus pandemic.*

*We also ask your prayers of comfort for our sick and confined parishioners and friends:*

Sister Auguste Biache, Ross Alfieri, Stan Bielewicz, Paul Buscher, Arlene Cheselka, Waleria Cholewa, Michael Czarnik, Joseph Demboski, Lori Garbus Doscher, Damian Dudek, Mark Falzon, Janet Fornalik, Alicja Fredericks, Marion Grabowski, Rose Grisi, Diane (Hepp) DiStefano, Michelle (Hepp) Haidacher, Fred Kobylarz, Joy E Kovalycsik, Mary B. Kowalczyk, Dolores Kurczab, Diana Kurys, Marian Magda, Maryann Malkowski, Louis Mastriano Jr., Irene Molitoris, Joseph Olechowski, Joseph P. Olechowski, Elaine Opczynski, Matthew Piatt, Greg Pinkiewicz, Edward L. Puzio, Stephanie Ralicki, Daniel Sangregorio, Christina Santangelo, Katherine Santangelo, Janina Sowula, Władysław Sowula, Stanley Sudol Jr., Ann Swistak, Margaret Szot, Helena Tabor, Val Tomaszkwicz, Jan Topolewski, Czesława Wijas, Mary Wisniewski, Alex Zakrzewski, all who are suffering from the coronavirus.

### ALTAR BREAD AND WINE *July 31, 2022 - August 6, 2022*

**In thanksgiving for God's blessings for our family**

from Maria & Gerard

## FOR THE WEEK

**Sunday, July 31**

**Thursday & Friday, August 4 & 5**  
Confessions for First Friday 7 - 8 PM.

**Friday, August 5 - First Friday**  
From 3PM to 7 PM - Adoration of the Blessed Sacrament in the church.

**Saturday, August 6**  
At 8:15 PM - First Saturday devotions in Polish.

**Next Sunday, August 7**  
The second collection will be the national **Collection for the Church in Africa**.

\*\*\*

### DONATIONS FOR UKRAINE

If you would like to make a donation to help the people of Ukraine, you may send it to:  
**Catholic Relief Services - Ukraine Relief**  
**P.O. Box 17090**  
**Baltimore, MD 21297 - 0303**

\*\*\*

The 69th Annual **Polish Banquet** hosted by the **Pulaski Parade Association** will be held on **Friday, September 16, 7:00p.m. at The Royal Manor, 454 Midland Avenue, Garfield**. Dinner includes appetizer, soup, salad, choice of entrée, coffee, tea, and dessert. The banquet will also feature live music for dancing, and a premium open bar. In addition, the Pulaski Parade Association is publishing a souvenir journal to commemorate the event.

Contact Garfield Community Marshal Patricia Zawaski Esposito at [patesposito@optonline.net](mailto:patesposito@optonline.net) for information.

\*\*\*

### PRAYER INTENTION OF THE HOLY FATHER FOR AUGUST

We pray for small and medium sized businesses: in the midst of economic and social crisis, may they find ways to continue operating, and serving their communities.

## OGŁOSZENIA PARAFIALNE

**Niedziela - 31 lipca**

**Czwartek, 4 sierpnia; Piątek, 5 sierpnia**  
7 – 8 PM - Spowiedź przed pierwszym piątkiem miesiąca

**Piątek, 5 sierpnia - Pierwszy Piątek**  
**3:00PM - 7:00PM** - Adoracja Najświętszego Sakramentu w kościele.

**Sobota, 6 sierpnia**  
**8:15 PM** - Nabożeństwo Maryjne pierwszej soboty.

**Przyszła niedziela - 7 sierpnia**  
Druga kolekta przeznaczona jest na Kościół w Afryce.

\*\*\*

### DAROWIZNY DLA UKRAINY

Jeśli chcesz przekazać darowiznę na pomoc Ukraincom, możesz ją przesłać na adres:  
**Catholic Relief Services - Ukraine Relief**  
**P.O. Box 17090**  
**Baltimore, MD 21297 - 0303**

\*\*\*

Pragniesz spokoju i ciszy? Pragniesz usłyszeć szept Boga? Zapraszamy na **Rekolekcje Ignacjańskie w całkowitej ciszy** z "Mocnymi w Duchu" i o. Jackiem Olczykiem. **11 - 18 września 2022**. Ośrodek jezuicki w Morristown, NJ. **Informacje i zapisy:** [rekolekcjeignacjanskiewusa@gmail.com](mailto:rekolekcjeignacjanskiewusa@gmail.com).

\*\*\*

### Papieska Intencja Żywego Różańca na sierpień 2022

Modlimy się za małe i średnie przedsiębiorstwa: w czasie kryzysu gospodarczego i społecznego niech znajdą sposoby, by nadal funkcjonować i służyć swoim społecznościom.

**Zmiana tajemnic Żywego Różańca - poniedziałek, 1 sierpnia po Mszy Świętej o 7:00 PM.**

## Offering Totals for Sunday, July 24, 2022

Mass	First Collection	Second Collection Assessments
5:30PM	\$455.00	\$260.00
7:00PM	\$475.00	\$280.00
7:00AM	\$595.00	\$285.00
8:30AM	\$660.00	\$325.00
10:30AM	\$1,140.00	\$650.00
12:00PM	\$955.00	\$345.00
7:00PM	\$445.00	\$255.00
<b>Total</b>	<b>\$4,725.00</b>	<b>\$2,400.00</b>

**May God bless you for your generosity! Bóg zapłać!**

### **New Parishioners/Change of Address**

New parishioners should register at the rectory. This is our only way of recognizing anyone as a member of the parish, which is necessary in order to obtain letters regarding sponsorship for the sacraments. Also, we ask our parishioners to please notify us of any change of address as soon as possible, and if you are moving out of the parish, please notify us of your intention. Thank you.

### **Nowi Parafianie/Zmiana Adresu**

Osoby, które przybyły do naszej parafii i zamierzają pozostać na dłużej, prosimy o oficjalne zapisanie się do Parafii w kancelarii parafialnej. Jest to potrzebne między innymi do otrzymania zaświadczenia o możliwości bycia chrzestnym lub świadkiem do bierzmowania. Prosimy Parafian, którzy zmienili adres lub przeprowadzają się do innej parafii, o zgłoszenie tego faktu do kancelarii parafialnej. Potrzebne jest to do dokładniejszego prowadzenia kartoteki parafialnej.

\*\*\*

**The Catholic Charities of the Archdiocese of Newark's 5th Annual Benefit Concert for the Homeless is scheduled for Sunday, October 9, 2022 at St. Philomena Church in Livingston, NJ.** Gates open for cars at 4:00pm and the concert begins at 5:30pm. This year's event will be another outdoor show, featuring one of New Jersey's most popular cover bands --The Nerds -- along with a variety of family friendly, festival type activities. All proceeds from this event will support our homeless services and programs which serve thousands of individuals and families each year. For more information, please contact Peter Ruccione, Director of Development, at 973-818-4060 or [pruccione@ccannj.org](mailto:pruccione@ccannj.org).

### Pierwsze Czytanie

*Czytanie z Księgi Rodzaju*

Marność nad marnościami, powiada Kohelet, marność nad marnościami – wszystko jest marnością. Jest nieraz człowiek, który w swej pracy odznacza się mądrością, wiedzą i dzielnością, a udział swój musi on oddać człowiekowi, który nie włożył w nią trudu. To także jest marność i wielkie zło. Cóż bowiem ma człowiek z wszelkiego swego trudu i z pracy ducha swego, którą mozoli się pod słońcem? Bo wszystkie dni jego są cierpieniem, a zajęcia jego utrapieniem. Nawet w nocy serce jego nie zazna spokoju. To także jest marność.

**Psalm Responsoryjny: Panie, Ty zawsze byłeś nam ucieczką.**

### Drugie Czytanie

*Czytanie z Listu świętego Pawła Apostoła do Kolosan*

Jeśli razem z Chrystusem powstaliście z martwych, szukajcie tego, co w górze, gdzie przebywa Chrystus, zasiadający po prawicy Boga. Dążcie do tego, co w górze, nie do tego, co na ziemi. Umarliście bowiem i wasze życie jest ukryte z Chrystusem w Bogu. Gdy się ukáže Chrystus, nasze Życie, wtedy i wy razem z Nim ukażecie się w chwale. Zadajcie więc śmierć temu, co przyziemne w członkach: rozpuście, nieczystości, lubieżności, złej żądz i chciwości, bo ona jest bałwochwalstwem. Nie okłamujcie się nawzajem, bo zwlekliście z siebie dawnego człowieka z jego uczynkami, a przyoblekliście nowego, który wciąż się odnawia ku głęszemu poznaniu Boga, na obraz Tego, który go stworzył. A tu już nie ma Greka ani Żyda, obrzezania ani nieobrzezania, barbarzyńcy, Scyty, niewolnika, wolnego, lecz wszystkim we wszystkich jest Chrystus.

### Ewangelia

*Słowa Ewangelii według świętego Łukasza*

Ktoś z tłumu rzekł do Jezusa: «Nauczycielu, powiedz mojemu bratu, żeby się podzielił ze mną spadkiem». Lecz On mu odpowiedział: «Człowieku, któż Mnie ustanowił nad wami sędzią albo rozjemcą?» Powiedział też do nich: «Uważajcie i strzeżcie się wszelkiej chciwości, bo nawet gdy ktoś ma wszystkiego w nadmiarze, to życie jego nie zależy od jego mienia». I opowiedział im przypowieść: «Pewnemu zamożnemu człowiekowi dobrze obrodziło pole. I rozważał w sobie: „Co tu począć? Nie mam gdzie pomieścić moich zbiorów”. I rzekł: „Tak zrobię: zburzę moje spichlerze, a pobuduję większe i tam zgromadzę całe moje zboże i dobra. I powiem sobie: Masz wielkie dobra, na długie lata złożone; odpoczywaj, jedz, pij i używaj!” Lecz Bóg rzekł do niego: „Głupcze, jeszcze tej nocy zażądają twojej duszy od ciebie; komu więc przypadnie to, co przygotowałeś?” Tak dzieje się z każdym, kto skarby gromadzi dla siebie, a nie jest bogaty u Boga».

# Kamienski Funeral Homes, Inc.

Member of New Jersey Prepaid Funeral Trust Fund

"Mówimy Po Polsku"

Serving the Community for Over 100 Years

Tel.: (973) 779-1967 • Fax: (973) 773-2736

Anthony J. Pagano, Dir.

NJ LIC. No. 23JP00511300

Main Office:

106 Locust Ave.

Wallington, NJ 07057

207 Ray St.

Garfield, NJ 07026

**Genevieve's**  
HOME MADE CHOCOLATES  
174 Ray St., Garfield • 973-772-8816  
Genevieveschocolates.com

Richard E. Luka, MD Peter Benincasa, MD

Specialists in

**ASTHMA & ALLERGY**

973-478-5550

22 Shaw Street • Garfield, NJ 07026

Member of N.J. Prepaid Funeral Trust Fund  
www.WARNERandWOZNIAK.com  
80 Midland Avenue • Wallington, NJ  
The Funeral Home, where SERVICE comes FIRST!  
973-779-4664  
Brian J. Warner - Executive Director, NJ Lic. No. 4587  
**Warner ~ Wozniak Funeral Service**

**B J FLOORS & KITCHENS™**  
Quality Products | Honest Service | Great Value  
BJ Floors and Kitchens Inc. 57 River Drive, Passaic 973-778-3355  
BJ Floors and Kitchens Caldwell Inc. 613 Bloomfield Ave., West Caldwell 973-228-1900  
www.bjfloorsandkitchens.com

15% RABATU na płytki drewno-podobne firmy Cerrad PROMO CODE: SUMMER2021

**Pozyccki / Przefinansowania**  
CHAND MORTGAGE OFFICE: 201.843.0090  
**Krzysztof Strzepek, NMLS#: 300184**  
201.280.7733 • cm@chandmtg.com  
131 Market St. • Saddle Brook, NJ 07663



CHAND Mortgage, LLC does not make any mortgage loan commitments or fund any mortgage loans. CHAND Mortgage, LLC arranges loans with third-party providers/brokers. Residential Mortgage Broker licensed by the N.J. Dept. of Banking & Insurance, License No. 271599

**POLISH & SLAVIC**  
FEDERAL CREDIT UNION  
PSFCU is an Equal Opportunity Lender.

## UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!

Służymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe i czekowe, karty kredytowe i debetowe VISA®, kredyty hipoteczne, pożyczki personalne oraz pełny serwis bankowości Internetowej i mobilnej. Dla przedsiębiorców oferujemy kredyty biznesowe i konta bez opłat. Otwórz konto przez internet na stronie [www.NaszaUnia.com](http://www.NaszaUnia.com) lub odwiedź nasz oddział w Garfield (75 River Drive, Garfield, NJ 07026, tel. 973.777.4234). **PRZYŁĄC SIĘ DO NAS JUŻ DZISIAJ!**

1.855.PSFCU.4U | [www.NaszaUnia.com](http://www.NaszaUnia.com)

TANIO-SZYBKO-PEWNI



przeprowadzki do Europy

info@domaexport.com

Paczki morskie - Paczki lotnicze

Bilety lotnicze - Transport lądowy

Transport samochodów

Mienie przesiedleńcze

Konsolidacja paczek

Przesyłki handlowe

BIURO TURYSTYCZNE

Doma International

Travel

10 Market St., Passaic, NJ

Tel. 973-778-2058

Fax 973-779-3850

BIURO GŁÓWNE

1700 W. Blancke St., Linden, NJ

Tel. 908-862-1700

Fax 908-862-1029

www.domaexport.com

ZAUFAJ NASZEJ REPUTACJI

W SŁUŻBIE POLONII JUŻ PONAD 60 LAT

EXPORT USA- POLSKA, USA- EUROPA

1-800-229-DOMA



**Halina Strzepek** Broker/Owner

201-906-4343

agenthalina@gmail.com

Kupno, Sprzedaż, Wycena Domów

**SELL IT LIKE HALINA!**

131 Market Street, Saddle Brook • 201-843-2000



160 Lanza Ave., 72, Garfield, NJ 07026

201-942-9422 • info@bbacademynj.com

www.bbacademynj.com

Hours: M-F 7:30am to 6pm

We offer camps for children from 2 1/2 to 6 years of age. Our flexible schedule offers full-time & part-time options. We offer monthly movie nights, & special activities & programs throughout the year.

**dompak** Ph: 732.325.3322

Z DOMPAK WYŚLESZ

201 HARTLE ST. SUITE A  
SAYREVILLE, NJ  
25 LOCUST AVE.  
WALLINGTON, NJ

- Paczki do Polski i Europy
- Samochody, Motocykle, ATV
- Servis od drzwi do drzwi
- Wynajęcie części kontenera
- Mienia Przesiedlenia
- Kontenery małe i duże

SŁEDZENIE PRZESYŁEK POWIADOMIENIA EMAIL BEZPIECZA DOSTAWA

www.dompak.us Paczki do Polski | Parcels to Europe

**Renaissance CREATIONS**  
CUSTOM CABINETRY & WOODWORKING  
Arkadiusz Such  
112 Columbus Ave, Garfield, NJ 07026  
551-206-1878  
renaissancecreationsllc.com



Specjalizujemy się w zabudowie mieszkaniowej - produkujemy meble na zamówienie  
- produkujemy meble komercyjne  
Produjemy meble komercyjne  
Instalujemy meble zakupione przez klienta w sklepach meblowych.  
Jesteśmy autoryzowanym instalatorem kuchni IKEA  
**Meble Renaissance Creations**  
pasją do Twojego stylu i budżetu!

**UnitedPRO CONSTRUCTION**  
Solutions to your Exterior Improvement

NEW GUTTER INSTALLATION \$200 Off

CHASE COVER Starting at \$795

Chimney Liners Starting at \$950

NEW STEPS OR WALKWAY Starting at \$2,750

ROOF REPAIRS Starting at \$650

**SENIOR CITIZEN DISCOUNT 15% OFF**

Satisfaction Guaranteed • Family Owned & Operated  
Financing Available • Serving All of New Jersey  
Senior & Veteran Discount • Open 7 Days a Week

Contact Us Today!

973-409-1010

www.unitedproroofingandchimney.com

**Gloria's FLORIST**



201-796-2054

241 Market St, Elmwood Park  
www.gloriasflowersandgifts.com

**Aloia**  
Funeral Home, Inc.



ATTENTIVE  
CREMATION  
SERVICE

Louis G. Aloia - Manager  
NJ License No. 3372

Rosemarie A. Aloia - Director  
NJ License No. 3829

Andrea R. Gilkes  
NJ License No. 4114



FDIC  
Fully Insured Pre-Paid  
Pre-Planned Funeral Trust

180-182 Harrison Avenue, Garfield, New Jersey 07026 • 973-340-7077 • aloia@aloiafuneral.com • www.aloiafuneral.com



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4lpi.com

St. Stanislaus, Garfield, NJ

04-1035